

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Сьерра-Леоне Его Превосходительству г-ну Ибрагиму Сесаю.

Г-н Сесай (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Делегация Республики Сьерра-Леоне хотела бы выразить признательность за доклад Генерального секретаря (A/60/871), в котором освещен сложный характер, новые масштабы и изменение подхода к проблемам миграции. Мы хотели бы поблагодарить организаторов этого форума, который мы считаем крайне своевременным и чрезвычайно важным. Пожалуйста, примите нашу признательность, г-жа Председатель, за превосходное руководство этим мероприятием. Моя делегация полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил министр Южной Африки от имени Группы 77 и Китая.

Международная миграция — давнее явление. Оно сопровождало индустриализацию, модернизацию и демографическую ситуацию в Европе. Сегодня парадоксальное явление заключается в том, что строгие визовые требования и ксенофобия существуют во многих странах мира, когда бывшие места назначения мира стремятся провести индустриализацию и модернизацию. Однако в тех же самых государствах наблюдается наибольшая динамика демографического роста, определяющая формирование населения мира.

Сорок процентов населения Сьерра-Леоне — это люди моложе 15 лет. Широко распространена безработица, и, возможно, в более сложном положении оказались молодые женщины. Их усилия вознаграждаются в недостаточной степени, хотя их рабочий день более продолжителен, им приходится вести домашнее хозяйство, ухаживать за престарелыми и больными и одновременно заниматься фермерским трудом.

По мнению отдельно взятого молодого человека и его семьи, иммиграция позволяет избежать лишений и нищеты. Денежные переводы мигрантов используются для того, чтобы оплачивать счета, связанные с расходами на ведение хозяйства, и, в некоторых случаях, вкладывать деньги в небольшие бизнес-проекты или в строительство семейного жилья. Но объем денежных переводов, поступающих от диаспоры Сьерра-Леоне, безусловно, намного меньше тех, которые, по сообщениям, поступают в

азиатские страны или в другие части региона Африки к югу от Сахары.

Сьерра-Леоне сейчас вступает в важный этап восстановления и развития. Будучи страной, которая осуществляет свой первый в истории стратегический план сокращения нищеты, она не имеет необходимого для реализации этого процесса количества врачей, медицинских сестер, преподавателей и других профессиональных и квалифицированных кадров. Имеющееся ограниченное число кадров продолжает мигрировать в страны Севера в поисках лучшей жизни.

Для того чтобы исправить эту ситуацию, правительство учредило Службу должностных лиц старшего звена, с тем чтобы привлекать высококвалифицированную рабочую силу во все министерства, департаменты и специализированные учреждения. Тем временем при содействии Международной организации по миграции были выработаны временные меры с целью преодоления нехватки кадров. Проживающих в Нидерландах и Соединенном Королевстве граждан Сьерра-Леоне, обладающих соответствующей квалификацией, призывают возвращаться и поступать на службу на срок до 30 месяцев при сохранении того статуса и социальных благ, которые он имеют в странах проживания. Вырабатываются и другие аналогичные инициативы, и мы призываем, в особенности, страны Севера принимать участие в них. Остается надеяться на то, что в течение срока их временной работы члены диаспоры Сьерра-Леоне, возможно, проявят интерес к тому, чтобы вернуться и вносить дальнейший вклад в усилия по развитию страны.

В завершение я хотел бы подчеркнуть, что пришло время принимать реальные меры. Инициативы, подобные этой, и региональные консультативные процессы между странами отправления и странами являются примерами передового опыта, которые должно претворить в жизнь мировое сообщество, которое становится все более глобализованным — хотя бы только для того, чтобы международная миграция увенчалась успехом. Кроме того, если ситуация в области нищеты в наших странах не будет решена и не будет сокращен разрыв между богатыми и бедными странами, будет трудно оказать какое-либо значимое воздействие на глобальную тенденцию миграции с Юга на Север. Столь же трудно будет реализовать цели в области развития, сформулированные в Декларации тысяче-

летия, во многих из наших стран, поскольку даже необходимый потенциал людских ресурсов подорван, и планирование процесса развития и осуществление этих планов вызывает трудности из-за отсутствия потенциала.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Конго Его Превосходительству г-ну Паскалю Гаяме.

Г-н Гайяма (Конго) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, я хотел бы от всей души поздравить Вас, но я оставлю эту честь главе нашего государства или министру иностранных дел, которые будут участвовать в этой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что они сделают это весьма красноречиво.

Наши прения касаются животрепещущего вопроса, трагические последствия которого ежедневно отражаются в средствах массовой информации. Тем не менее историки подтверждают, что явление миграции так же старо, как и сам мир. Этим определяются роль и место Международной организации по миграции. Мы хотели бы отметить ее работу по подготовке этих прений.

Мы хотели бы также подтвердить выводы, сделанные на совещаниях в Рабате и Алжире, прежде всего общую африканскую позицию, сформулированную в июле текущего года в Банджуле в ходе встречи на высшем уровне Африканского союза (АС), на которой этот вопрос рассматривался во всех его аспектах и обсуждалась необходимость принятия решительных мер по решению этой серьезной проблемы, стоящей перед международным сообществом.

Фактом является то, что никто не может остановить миграцию, особенно посредством принимаемых смягчающих мер. Даже внутри каждого из наших государств мы можем наблюдать непредотвратимое и нескончаемое движение людей в поисках счастья. Мы не сможем остановить отток населения из сельских районов до тех пор, пока города не потеряют своей притягательности для сельских жителей.

То же самое происходит и на международном уровне, как наглядно показывает опыт американского континента, который в прошлом принимал мигрантов из всех стран мира. Более того, пример Америки является позитивным примером, поскольку

это государство стало сильным благодаря процессу иммиграции. Этот новый свет привлекал и по-прежнему привлекает мигрантов со всего мира, которые стремятся к богатству и благополучию.

Сегодня проблема миграции вызывает у нас те же опасения, которые были связаны с разработкой целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе с созданием нового мирового порядка. Достижение этих целей, по нашему мнению, является наилучшей гарантией прекращения трагической ситуации, сложившейся на границе между Африкой и соседней Европой, а также между Латинской Америкой и Северной Америкой, при которой континенты противостоят друг другу. Эта ситуация напоминает мне старую поговорку: «Если гора не идет к Магомету, то Магомет идет к горе».

Мы считаем, что выводы, к которым мы пришли в прошлом году во время обзора хода осуществления Декларации тысячелетия, по-прежнему актуальны. Мы должны полностью осознать необходимость совместного развития. Факты на местах четко свидетельствуют о том, что для тех, кто собирается эмигрировать, это — вопрос, связанный с выживанием, и такая ситуация будет сохраняться до тех пор, пока будут существовать расхождения и неравенство между богатыми и бедными странами и между богатыми и бедными людьми.

Следствием этого, как мы все могли убедиться, является отчаянное стремление к обретению реального или мнимого счастья, путь к которому лежит либо через получение визы, либо через услуги нелегальных сетей, что способствует организованной преступности.

Планете нужен мир. Пока существуют очаги напряженности, а в той или иной стране или регионе мир подвергается угрозе, у людей будут сохраняться веские причины для миграции.

Общая африканская позиция, принятая правительствами наших стран в свете проведения этого диалога на высоком уровне по вопросу о миграции и развитии, отражает выраженную участниками встречи на высшем уровне Африканского союза, состоявшейся в Банджуле, Гамбия, в июле этого года, обеспокоенность в отношении того, что эта проблема в предстоящие годы будет усугубляться. Более того, нам необходимо рассмотреть явление, которое становится новой глобальной формой мигра-